



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title – Sujet		Date	
Rifle Plate Carrier / Gilet pare-balles		December 18th, 2014 18 décembre 2014	
Solicitation No. – N° de l'invitation		Amendment No. – N° de la modification	
M0077-14-H633		004	
Client Reference No. – N° de référence du client			
Solicitation Closes – L'invitation prend fin			
At /à :		EDT (Eastern Daylight Time)	
2 :00 pm / 14 h		HNE (heure normale de l'Est)	
On / le :	December 22nd, 2014 / 22 décembre 2014		
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services			
See Herein / Voir les présentes			
Instructions			
See Herein / Voir les présentes			
Address Inquiries to – Mary Rutledge			
Adresser toute demande de renseignements à Mary Rutledge			
Telephone No. – N° de téléphone		Facsimile No. – N° de télécopieur	
613-843-6935		613-825-0082	
Delivery Required – Livraison exigée			
See Herein / Voir les présentes			

This amendment is raised to respond to the following questions:

QUESTIONS AND ANSWERS

Question 1:

4.1.7 Thread – The thread shall be twisted multifilaments bonded nylon, Type II, Class A, size F (Tex 90), in accordance with US Government standard A-A-59826, black in color.

The industry standard for thread used for this application, in a similar product is a bonded nylon, Type II, Class A, size E, (Tex 70), in accordance with the US Government standard A-A-59826, black in color

Is this acceptable?

Answer 1:

The thread shall be as listed in the specification. The substitution requested will not be acceptable.

La présente modification vise à répondre aux questions suivantes :

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 :

4.1.7 Fil – Le fil doit être en nylon à multifilaments continus, tordu, type II, classe A, titre F (90 tex), conforme à la norme américaine A-A-59826, de couleur noire.

La norme de l'industrie pour le fil utilisé à cette fin dans un produit semblable est un fil en nylon à multifilaments, type II, classe A, titre E (Tex 70) conforme à la norme américaine A-A-59826, de couleur noire.

Ce fil est-il acceptable?

Réponse 1 :

Le fil doit correspondre à celui indiqué dans la spécification. Le remplacement demandé ne sera pas acceptable.